

USISIVAČ VVC 20

UPUTSTVO ZA UPOTREBU



SADRŽAJ

Poglavlje

strana

Uputstva mera bezbednosti i upozorenja	
Uputstva koja se odnose na dvostruku električnu izolaciju (zaštitu)	
Tehnički podaci	
Otvaranje pakovanja i provera sadržaja u kartonskom pakovanju	
Opšta uputstva sklapanja aparata	
Usisavanje prašine (suvog materijala) – Suvo usisavanje	
Usisavanje tečnog materijala – Vlažno usisavanje	
Operacija duvanja	
Održavanje aparata	

Villager

Montaža i čišćenje filtera prašine
Montaža i čišćenje filtera sa suđerasto/penastim umetkom
Tabelarni pregled dijagnoze kvarova - neispravnosti
Slika rastavljenog sklopa aparata i lista rezervnih delova

Hvala što ste kupili ovaj Villager - vlažni/suvi usisivač. Budite sigurni da je VVC 20 usisivač koji ste upravo dobili, proizvod visokog kvaliteta, napravljen za optimalne radne performanse. Ovaj usisivač može da pokupi odnosno da usisava kako tečne tako i suve materijale (prašinu).

RADI SVOJE BEZBEDNOSTI, MOLIMO VAS DA PAŽLJIVO PROČITATE I DA SE UPOZNATE SA SVIM OVDE DATIM UPUTSTVIMA.

UPUTSTVA MERA BEZBEDNOSTI I UPOZORENJA



VAŽNA UPUTSTVA KOJA SE ODOSE NA BEZBEDNOST

Potrebno je da pre nego što počnete da koristite ovaj aparat, pročitate i razumete sva ova uputstva. Isto tako potrebno je pre nego što počnete da radite sa aparatom, pročitati i ceo Priručnik i sve nalepnice koje se nalaze na samom aparatu za vlažno/suvo usisavanje. Bezbednost predstavlja kombinaciju zdravog razuma, stalne opreznosti i znanja/iskustva kako se radi sa aparatom. Ovaj aparat koristite samo onako kako je objašnjeno u ovom Priručniku. Da bi smanjili rizik od ličnih povreda i oštećenja samog aparata, koristite samo preporučeni pribor.

UVEK ČUVAJTE OVAJ PRIRUČNIK KOJI VAM MOŽE ZATREBATI ZA NEKA OBAVEŠTENJA U BUDUĆNOSTI.

Kada koristite električne aparate, treba se uvek pridržavati osnovnih mera bezbednosti uključujući sledeće:

UPOZORENJE : DA BI SMANJILI RIZIK OD POŽARA, ELEKTRIČNOG UDARA ILI POVREDA :

- Ovaj aparat odgovara obaveznim propisima mera bezbednosti za električnu opremu. Međutim, nepravilna upotreba može biti štetna za ljude i imovinu. Molimo vas da pažljivo u potpunosti pročitate sva ova uputstva pre nego što uključite aparat da radi. Sačuvajte uputstva za rukovanje, garantni list, račun kao i ambalažu pakovanja i sam materijal ambalaže, ako je to moguće.
- Ovaj aparat je predviđen jedino za upotrebu odnosno korišćenje u privatnom sektoru i za određene svrhe. Aparat nije pogodan za komercijalnu upotrebu. Aparat nemojte koristiti napolju, na otvorenom. Aparat nemojte izlagati toploti, direktno suncu ili velikoj vlazi (tj nemojte ga

stavljati na kišu). Aparat nemojte nikada umočiti odnosno potapati u tečnosti i vodite računa na oštre ivice drugih predmeta koje ga mogu oštetiti.

- Ovaj usisivač (za tečan/suvi materijal) se sme koristiti samo u privatnim kućama.
- Aparat je predviđen za usisavanje materijala koji nisu opasni za vaše zdravlje i koji nisu zapaljivi.
- Nikada ne držite konektore ispred svog lica (posebno ispred očiju, uši, itd.). Nikada mlaz ne usmeravajte prema ljudima ili životinjama.
- Koristite aparat samo za predviđene svrhe. Svaka druga upotreba je na vašu odgovornost i rizik i može biti opasna.
- Nisu dozvoljene neke druge primene niti rad bez nadzora.
- Proizvođač ne može da preuzme odgovornost za oštećenja (štete) nastala zbog nepravilne upotrebe ili nepravilnog rukovanja.
- Aparat priključite samo na utičnicu naizmenične struje od 220-240 V. Utičnica treba da bude zaštićena osiguračem od 6 ampera.
- Pre nego što počnete da radite sa aparatom (usisivačem) proverite da li je u držač kese sigurno stavljena pravilna kesa za usisavanje. Pogrešna kesa za usisanu prašnu ili nepravilno postavljena kesa može da izazove oštećenje samog aparata, te se zbog toga može izgubiti garancija.
- Ako je oštećen električni kabl, on se mora ceo zameniti. Zamenu obavlja samo ovlašćena servisna radionica.
- Nemojte usisavati (vreo) pepeo, vrele komade uglja ili slično, velike komadiće stakla ili oštih predmeta.
- Ako hoćete da usisavate hladan pepeo, onda to treba obaviti sa našom posudom za pepeo. Ovaj posebna dodatak se može dobiti pod posebnim kataloškim brojem od vašeg prodavca.
- Nemojte nikada usisavati prah tonera koji se koriste kod štampača računara i kopir mašina, zato što taj prah provodi struju. Pored toga, moguće je da on neće biti potpuno filtriran preko sistema za filtriranje te se kasnije može izbaciti u okolnu atmosferu preko ventilatora izduvavanja.
- Nikada nemojte usisavati azbest ili azbestnu prašinu.
- Nikada nemojte usisavati zapaljive ili otrovne tečnosti, kao što su benzin, ulje, kiseline ili ostale lako isparljive supstance.
- Nemojte usisavati tečnosti koje su toplije od 60°C ili bilo kakve otrovne ili zapaljive prašine.
- Nemojte nikada aparat položiti na stranu. Obratite posebnu pažnju na horizontalan položaj i na adekvatnu ravnotežu odnosno stabilnost na stepeništu.
- Aparat treba uvek isključiti iz struje posle upotrebe i pre čišćenja ili promene filtera ili pribora (dodataka).
- Opravke na električnoj opremu mogu obavljati samo obučeni stručnjaci, kvalifikovani električari. Nepravilna odnosno neodgovarajuća opravka može stvoriti veliku opasnost za korisnika aparata.
- Usisivač nemojte nikada ostavljati direktno pored tople peći ili radijatora.

- Ovaj aparat nije predviđen da ga koriste osobe (uključujući tu i decu) koje imaju smanjene fizičke, mentalne, ili čulne sposobnosti, ili nedostatak iskustva i znanja, sem ukoliko nemaju nadzor za vreme rada ili nisu obučeni kako da koriste aparat od strane osobe koja je odgovorna za njihovu bezbednost.
- Treba paziti na decu da se ne igraju sa ovim aparatom.
- Kada čistite ili uklanjate aparat, treba ga uvek prvo isključiti. Utikač se mora izvaditi iz utičnice napajanja pre čišćenja i održavanja. Ako aparat (usisivač) nećete koristiti za duži period, obavezno izvucite utikač iz struje. Nikada ne vucite električni kabl da bi aparat isključili iz struje, već to uradite izvlačenjem samog utikača. Takođe uklonite sav poseban pribor koji je priključen na aparatu.
- Aparat treba stalno održavati u čistom stanju. Ne koristite nikakve rastvore ili sredstva za čišćenje koja sadrže rastvore za čišćenje.
- Aparat bez nadzora nikada ne ostavljajte da bude uključen u struju. Kada napuštate radno mesto, uvek isključite aparat ili izvucite električni kabl iz utičnice (ne vucite kabl, već utikač).
- Da bi zaštitili decu od električnog aparata, vodite računa da se deca ne sapletu o kabl i ne dozvolite im pristup aparatu.
- Aparat nemojte nikada koristiti ako ste umorni ili pod dejstvom alkohola ili nekih lekova i medikamenata, ili akoimate neki oblik medicinskog tretmana.
- Redovno proveravajte ispravnost aparat i kabla. Ne koristite oštećen aparat.
- Ne pokušavajte da sami opravite aparat. Uvek se obratite ovlašćenom majstoru radi opravke. Neispravan električni kabl treba odmah da zameni proizvođač ili ovlašćeni majstor, kvalifikovani električar. Uvek koristite isti tip kabla kako bi sprečili mogućnost strujnog udara i povreda.
- Koristite samo originalne rezervne delove i pribor. Neprovereni delovi ili pribor trećeg lica mogu biti mogući izvor opasnosti ili se zbog toga može izgubiti garancija.
- Proveravajte često plovak.
- Ako primetite curenje tečnosti iz aparata, odmah ga isključite i izvucite utikač iz struje.
- Aparat nemojte nikada stavljati u vodu. Vodite računa da nije prosuta voda preko aparata.
- Kada bacate prijavu vodu, vodite računa o lokalnim propisima zaštite okoline.
- Aparat uvek ostavljajte na sigurnom i suvom mestu van dohvata dece.
- Molimo vas da posebnu pažnju obratite na specijalne informacije koje se odnose na bezbednost.
- Nikada ne usisavajte vreo pepeo, otrovne materijale ili oštre predmete.
- Ne koristite aparat u vlažnim prostorijama.
- Ne koristite aparat bez kese za otpad (izuzev je kada se usisava tečnost). Uvek vodite računa da se kesa pravilno stavi u aparat.

Villager

- Kada ga koristite, vodite računa da vam aparat ne usisa kosu, deo odeće ili neke lične predmete.
- Usisivač držite dalje od izvora toplote, kao što su razni grejači, peći, itd.
- Nemojte dozvoliti da usisivač radi bez nadzora.

Informacije u vezi otpada (bacanja) neupotrebljivog aparata

Aparati koji imaju električne i elektronske komponente ne smeju se bacati kao kućni otpad. Bezuslovno se moraju poštovati lokalni zakonski propisi u vezi takvog otpada.

KADA SE KORISTI KAO DUVALICA:

- Vazduh duvanja usmeravajte samo na radno mesto,
- Villager usisivač nemojte koristiti kao prskalicu,
- Ne usmeravajte vazduh ka prolaznicima,
- Decu držite dalje od aparata kada ga koristite kao duvalicu,
- Nosite zaštitne naočare.

UPUTSTVA KOJA SE ODNOSU NA DVOSTRUKU ELEKTRIČNU IZOLACIJU (zaštitu)

Ovaj Wet/Dry usisivač ima dvostruku električnu izolaciju tako da nije potreban poseban sistem uzemljenja. Koristite samo identične delove za zamenu. Pre nego što počnete sa servisiranjem aparata pročitajte uputstva koja se odnose na dvostruku izolaciju Wet/Dry usisivača. Ovaj aparat koristite samo onako kako je opisano u ovom Priručniku



DVOSTRUKA ELEKTRIČNA IZOLACIJA (zaštita) – NIJE POTREBNO UZEMLJENJE – KORISTITE SAMO KOD SERVISIRANJA VAŠEG APARATA IDENTIČNI DELOVI ZA ZAMENU

UPOZORENJE: Da bi smanjili opasnost od električnog udara, aparat nemojte izlagati kiši. Ostavljajte ga uvek unutra (u zatvorenom prostoru).

UPOZORENJE: Radi vaše lične bezbednosti, molimo vas da pročitate i u potpunosti razumete ovaj priručnik. Nemojte pustiti aparat da radi bez nadzora. Nemojte usisavati vreo pepeo, ugalj, otrovne materije, zapaljive ili ostale opasne materijale. Ne koristite aparat u blizini eksplozivnih tečnosti ili isparenja.

PAŽNJA:

- Nemojte sa Wet/Dry filterom usisavati (gipsanu) prašinu sa zidova ili pepeo iz kamina. Ovo je veoma fina prašina koju ovaj filter ne može da

zadrži te može dovesti do oštećenja motora. Kada usisavate finu prašinu koristite poseban filter za finu prašinu (prodaje se posebno).

UPOZORENJE : SERVISIRANJE APARATA SA DVOSTRUKOM ELEKTRIČNOM IZOLACIJOM (zaštitom)

Kod ovog Wet/Dry aparata za usisavanje sa dvostrukom izolacijom, postoje dva sistema izolacije električnog sistema, umesto uzemljenja. Ovaj sistem dvostruke električne izolacije je fabrički ugrađen u aparate koji ovaj sistem standardno imaju. Ovaj sistem dvostruke izolacije se ne sme dograđivati kod aparata koji ga nemaju. Servisiranje sistema dvostruke izolacije zahteva izuzetnu pažnju i dobro poznavanja sistema, i može ga obavljati samo kvalifikovani majstor. Delovi za zamenu kod ovog sistema moraju biti identični delovima koji se menjaju. Vaš usisivač sa dvostrukom električnom izolacijom je označen rečima („Double-Insulated“ – Dvostruko izolovan) i znakom (simbolom)  (kvadrat u kvadratu). Ovaj znak se može nalazi i na samom aparatu.

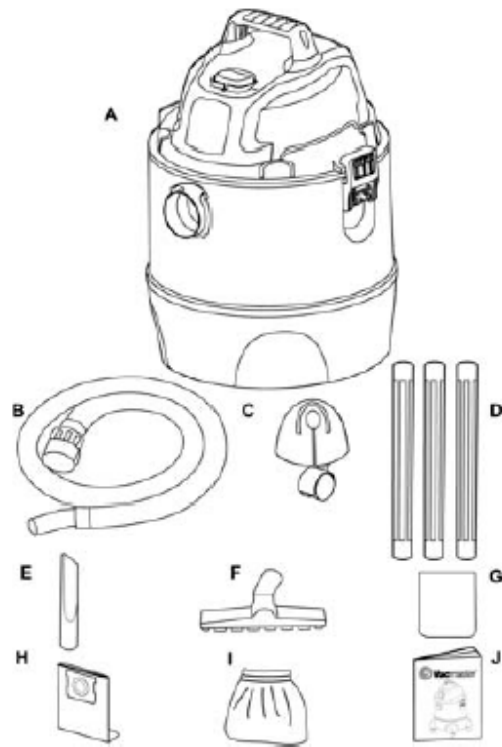
- NE KORISTITE bez filtera na svom mestu

PAŽNJA : Da bi smanjili rizik od povreda od pokretnih delova, uvek izvucite utikač iz struje pre servisiranja aparata.

TEHNIČKI PODACI

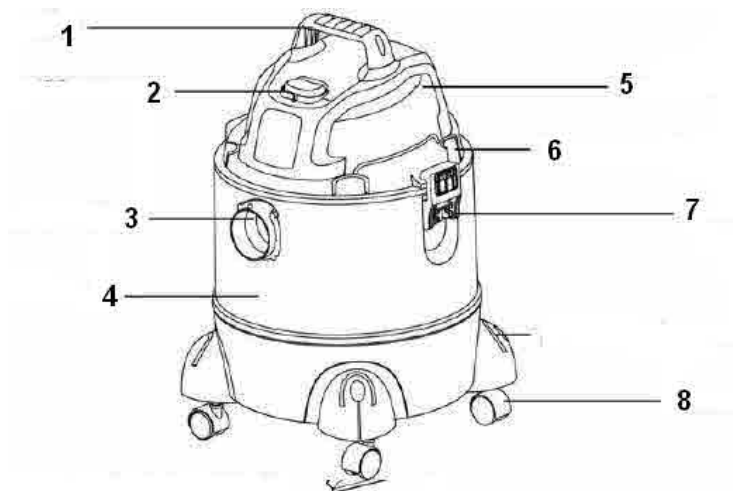
Motor	220-240 V ~ 50 Hz	1250 W
Posuda	20 ltr.	
Filter – suvi	Filter za prašinu	
Filter – vlažni	Penasti filter	

OTVARANJE PAKOVANJA I PROVERA SADRŽAJA U KARTONSKOJ AMBALAŽI

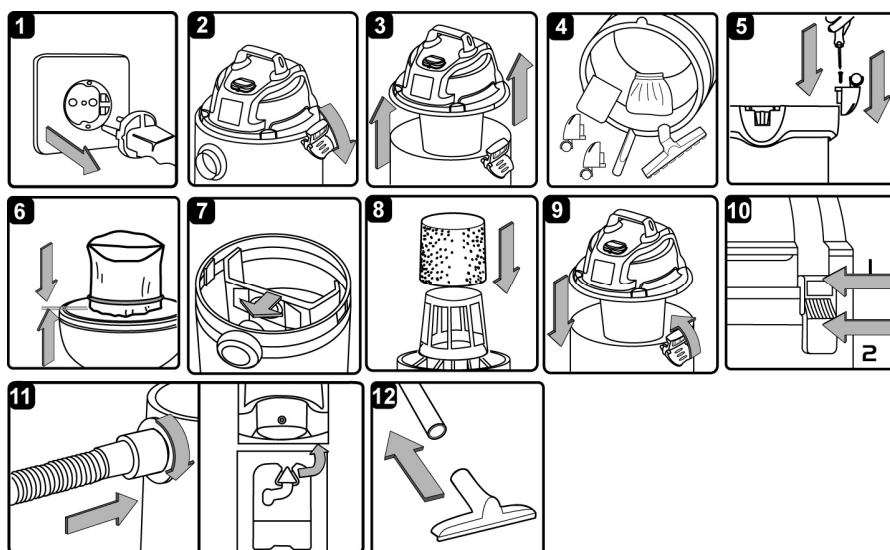


1. Slikovni pregled delova aparata
- | | |
|--------------------------------|---------------------------|
| A. Sklop usisivača | H. Kesa za prašinu |
| B. Crevo za usisavanje | I. Filter za prašinu |
| C. Točkić | J. Priručnik za rukovanje |
| D. Produžne palice (nastavci) | |
| E. Alatka za šupljine/pukotine | |
| F. Četka za pod | |
| G. Sundeasto/Penasti sunder | |

OPŠTA UPUTSTVA ZA SKLAPANJE APARATA



1. Ručka
2. Prekidač za uključivanje (ON)/Isključivanje (OFF)
3. Ulaz vakuma
4. Posuda
5. Motor
6. Prostor za pribor
7. Bravica
8. Točkići



- 3.1 Proverite da je električni kabl isključen iz struje, kao što je prikazano na slici 1
- 3.2 Otvorite bravice (slika 2)
- 3.3 Podignite glavu motora sa posude (slika 3)
- 3.4 Izvadite sadržaj iz posude, vodeći računa da je unutra sve prema listi sadržaja (slika 4)
- 3.5 Ubacite točkiće u žljebove na dnu posude i pritisnite ih jače sve dok točkići ne legnu čvrsto na svoje mesto (slika 5)
- 3.6 Vaš usisivač je spreman za suvo usisavanje sa filterom za prašinu. Ako filter nije ugrađen, pogledajte u ovom uputstvu kako montirati filter (slika 6).
- 3.7 Kao opcija, za bolju kesu za prašinu, montirajte priрубnicu kese na ulazni cevni deo vodeći računa da ne oštetite kesu (slika 7).
- 3.8 Za vlažno usisavanje, montirajte sunderasto penasti filter. Ako filter nije ugrađen, pogledajte deo uputstva kako montirati ovaj filter (slika 8).
- 3.9 Vratite nazad glavu motora na posudu i pričvrstite je sa dve bravice sa strane (slike 9 i 10)
- 3.10 Ubacite kraj creva sa osiguranjem u otvor posude i okrenite je da se blokira na svom mestu (slika 11)
- 3.11 Izaberite željeni pribor i produžne radne palice, uvucite ih u cev usisavanja (slika 12).

USISAVANJE PRAŠINE (suvog materijala) - SUVO USISAVANJE

UPOZORENJE: Vodite računa da pročitate i u potpunosti razumete poglavlje 1 pod nazivom „Uputstva mera bezbednosti“.

Podsetnik: NIKADA NEMOJTE usisavati opasne supstance. Korišćenje nepravilne kese za usisavanje poništava garanciju.

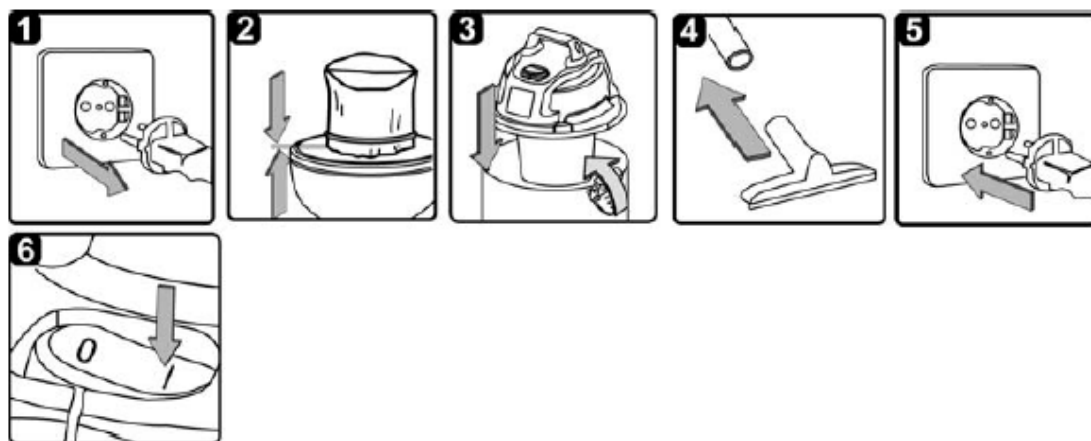
- 4.1 Proverite prvo da li je električni kabl isključen iz struje (slika 1)
- 4.2 Skinite gornji deo aparata i montirajte priрубnicu filtera za prašinu (ovaj filter je opcija) na usisni cevni deo, vodeći pri tome računa da ne oštetite sam filter (slika 2).
- 4.3 Vratite nazad glavu motora na posudu aparata i pričvrstite je sa dve bravice sa strane (slika 3).
- 4.4 Ubacite kraj creva sa osiguranjem u otvor posude i okrenite je da se blokira na svom mestu. Gurnite željeni priključak na slobodan kraj creva ili produžetka (slika 4).
- 4.5 Utaknite utikač u odgovarajuću utičnicu mrežnog napona (slika 5).
- 4.6 Uključite motor aparata tako što ćete pritisnuti prekidač u uključeni (ON) "I" položaj (slika 6)
- 4.7 Kada završite sa usisavanjem prebacite prekidač u isključeni (OFF) "O" položaj i izvadite

Villager

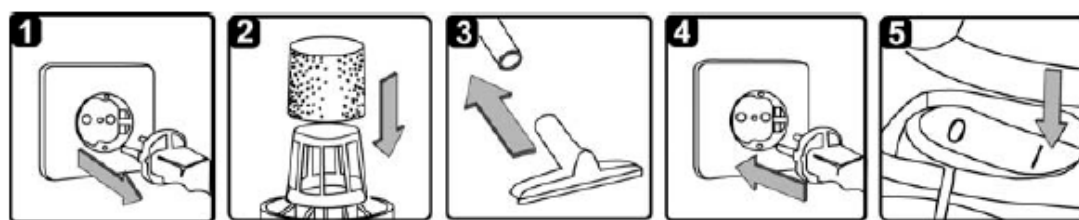
električni kabl iz mrežnog napajanja.

o = OFF (isključeno) I = ON (uključeno)

NE KORISTITE FILTER ZA PRAŠINU KOD USISAVANJA TEČNOSTI



USISAVANJE TEČNOSTI (tečnog materijala) - VLAŽNO USISAVANJE



UPOZORENJE: Vodite računa da ste pročitali, razumeli i primenili informacije koje su date u poglavlju pod nazivom „Uputstva mera bezbednosti i upozorenja“. Ne usisavajte na mestima gde ima zapaljivih gasova, isparenja, ili eksplozivne prašine u vazduhu. Zapaljivi gasovi ili isparenja obuhvataju ali nisu ograničeni samo na: tečnost za upaljače, sredstva za čišćenje sa rastvorima, uljane boje, benzin, alkohol ili aerosprejovi. Eksplozivne prašine obuhvataju ali nisu ograničene samo na: ugljenu prašinu, magnezijum, barut (u prahu ili zrnast). Da bi smanjili rizik opasnosti za zdravlje od isparenja ili prašine, nemojte usisavati otrovne materije. **UPOZORENJE:** Nemojte uključivati utikač u utičnicu napona, proverite da li je utikač izvučen pre nego što počnete sa sklapanjem Wet/Dry usisivača.

- 5.1 Proverite prvo da li je električni kabl isključen iz struje. Proverite da li je posuda čista i da nema prašine i prljavštine. (slika 1)
- 5.2 Izvadite filter za prašinu, a zatim pažljivo ubacite suđerasto penasti filter preko kaveza za filter i onda vratite nazad glavu motora na posudu (slika 2).

NE KORISTITE FILTER ZA PRAŠINU KOD USISAVANJA TEČNOSTI. Pogledati uputstva za rukovanje – Usisavanje tečnog materijala

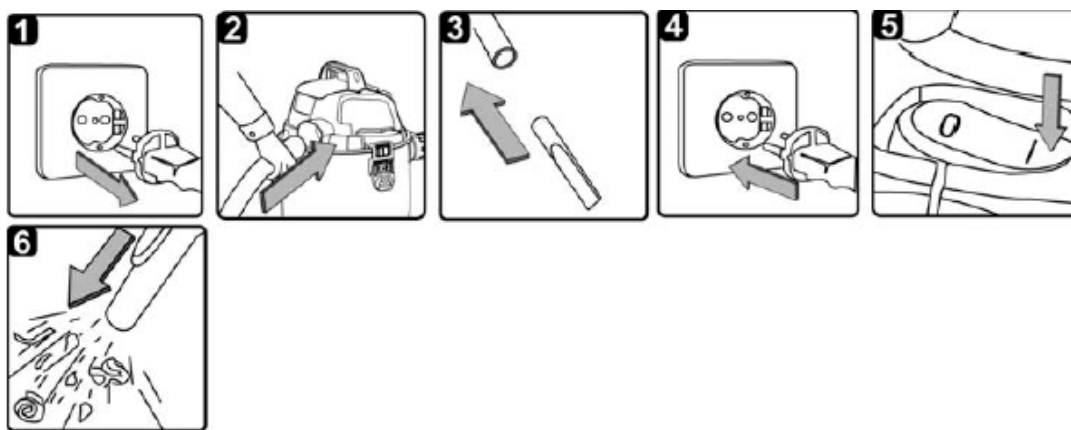
- 5.3 Stavite željenu mlaznicu na crevo vakuma (slika 3).
- 5.4 Proverite da li je prekidač u „O“ (OFF) isključenom položaju pre nego što utikač utaknete u utičnicu mrežnog napona (slika 4)
- 5.5 Uključite motor aparata tako što ćete prebaciti prekidač u uključeni (ON) “I” položaj (slika 5)
- 5.6 Posle upotrebe, ispraznite posudu i osušite je.

VAŽNA NAPOMENA !

Kada usisavate veće količine tečnog materijala, nemojte mlaznicu usisavanja potpuno da uronite u tečnost; ostavite jedan zazor na vrhu otvora mlaznice da bi vazduh mogao da ulazi. Aparat za usisavanje ima jedan plovak ventil koji zaustavlja usisavanje kada posuda dostigne maksimalni kapacitet. Tada ćete primetiti povećani broj obrta motora. Kada se ovo dogodi, isključite aparat, isključite napajanje strujom i izbacite tečnost u odgovarajuću posudu ili u kanalizaciju. Da bi nastavili sa usisavanjem vratite posudu sa poklopcem drenaže nazad na svoje mesto. Posle vlažnog usisavanja, isključite aparat i izvucite utikač iz utičnice napona. Ispraznite posudu, očistite je i osušite iznutra i spolja pre nego što ćete je ostaviti u skladište.

ZAPAMTITE ! Suđerasto penasti filter se mora izvaditi posle vlažnog usisavanja, i mora se ubaciti uložak filtera prašine pre nego što se počne suvo usisavanje (usisavanje prašine)

FUNKCIJA DUVANJA



Ovaj Wet/Dry usisivač ima mogućnost duvanja.

Da bi koristili ovu opciju aparata, potrebno je uraditi sledeće:

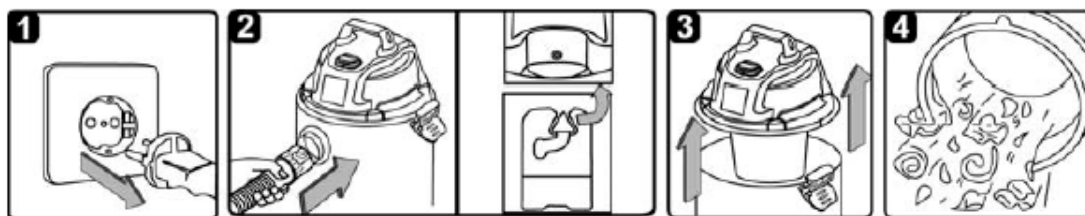
UPOZORENJE ! Držite prolaznike dalje od otpadaka koji se duvaju (lete unaokolo).

Villager

UPOZORENJE ! NOSITE MASKU AKO DUVANJE STVARA PRAŠINU KOJU BI MOGLI UDISATI.

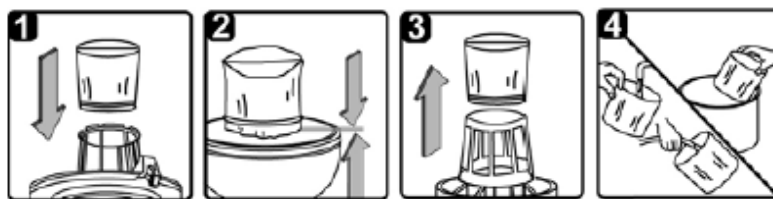
- 6.1 Proverite prvo da li je električni kabl isključen iz struje (slika 1)
- 6.2 Proverite da li je posuda prazna pre upotrebe aparata kao duvalice.
- 6.3 Skinite crevo sa otvora vakuma.
- 6.4 Ubacite kraj creva sa osiguranjem u otvor za duvanje koji se nalazi pozadi glave motora. Kada kraj cevi ubacite u ovaj otvor, osigurajte ga (slika 2)
- 6.5 Stavite željenu produžnu palicu (nastavak) ili mlaznicu u vakum crevo (slika 3).
- 6.6 Vodite računa da je prekidač napajanja isključen i onda utaknite u struju (slika 4).
- 6.7 Pre uključivanja aparata, čvrsto držite kraj creva. Uključite motor prebacivanjem prekidača u „I“ (ON) uključen položaj (slika 5).

ODRŽAVANJE



- 7.1 Proverite prvo da li je električni kabl isključen iz struje (slika 1)
- 7.2 Isključite crevo sa vakuma okretanjem velikog kraja creva u levo (slika 2).
- 7.3 Oslobodite bravice i skinite glavu motora sa posude (slika 3)
- 7.4 Očistite sve sitne otpatke i prljavštinu iz posude i creva (slika 4)
- 7.5 Proverite crevo, priključke, i električni kabl da nisu oštećeni.

MONTAŽA I ČIŠĆENJE FILTERA ZA PRAŠINU



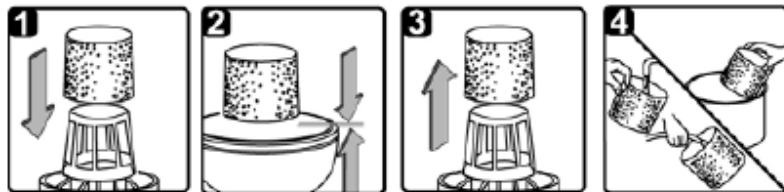
Montaža filtera za prašinu

- 8.1 Proverite prvo da li je električni kabl isključen iz struje
- 8.2 Skinite glavu motora i postavite je u obrnutom položaju (naopako)
- 8.3 Navucite filter na dole preko kaveza za filter vodeći pri tome računa da ceo kavez bude pokriven (slike 1 i 2)
- 8.4 Vratite glavu motora nazad na posudu

Vađenje i čišćenje filtera za prašinu

- 8.5 Kada je skinuta glava motora i okrenuta naopako
- 8.6 Pažljivo skinite filter sa kaveza (slika 3). Očistite filter tako što ćete ga lagano udarati ili ćete ga očistiti četkom. Čišćenje ne treba raditi u zatvorenoj prostoriji gde žive i rade ljudi.
- 8.7 Da bi oprali filter koristite blagi rastvor sapuna i vode. Isperite čistom vodom (slika 4)
- 8.8 Pustite da se filter osuši na vazduhu 24 sati pre nego što ćete ga vratiti na kavez.

MONTAŽA I ČIŠĆENJE SUNĐERASTO PENASTOG FILTERA



Montaža sunderasto penastog filtera

- 9.1 Proverite prvo da li je električni kabl isključen iz struje
- 9.2 Skinite glavu motora i postavite je u obrnutom položaju (naopako). Sledite uputstva za vađenje filtera za prašinu.
- 9.3 Pažljivo navucite filter na dole preko kaveza za filter vodeći pri tome računa da ceo kavez bude pokriven (slike 1 i 2)
- 9.4 Vratite glavu motora nazad na posudu.

Čišćenje sunderasto penastog filtera

- 9.5 Kada je skinuta glava motora i okrenuta naopako, pažljivo skinite sunderasto penasti filter (slika 3)
- 9.6 Da bi oprali filter koristite blagi rastvor sapuna i vode. Isperite čistom vodom (slika 4)
- 9.7 Pustite da se filter osuši pre nego što ćete ga vratiti na svoje mesto i ponovo koristiti.

DIJAGNOZA NEISPRAVNOSTI (kvarova)

UPOZORENJE : Da bi smanjili rizik od električnog udara, isključite utikač iz struje pre nego što ćete obaviti postupak dijagnoze neispravnosti.

Aparat ne radi	Aparat nije uključen. Kvar u električnom kablu, prekidaču ili motoru. Posuda je puna tečnosti.	Proverite napajanje. Dajte da kvalifikovani majstor proveri ili zameni oštećeni deo. Ispraznite posudu.
Prašina izlazi sa poklopca motora	Nema kese ili je oštećena	Stavite ili zamenite kesu.
Malá usisna snaga a veliki broj obrta motora / vibracije	Kesa za prašinu je puna Usisna mlaznica, crevo ili ulazni otvor posude su začepljeni.	Zamenite kesu. Proverite da li su mlaznica, crevo ili ulaz u posudu začepljeni.

Villager

Kako se ispravno neupotrebljivi aparat odlaže (baca) u otpad

Ovaj znak pokazuje da ovaj proizvod ne bi trebalo bacati sa ostalim kućnim otpadom. Da bi sprečili moguće štete okolini ili narušavanje ljudskog zdravlja od nekontrolisanog bacanja otpada, najbolje je da se ti proizvodi recikliraju kako bi se dobijeni materijal mogao ponovo koristiti. Molimo vas da vaš neupotrebljivi proizvod odnesete u centre za kolekciju otpada za reciklažu.

